32001D0579

2001.7.31. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 205/39

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA
(2001. július 30.)
az EN-71–1: 1998 „Játékok biztonsága – 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok" szabvány (4.20(d) szakasz) hivatkozásának a 88/378/EGK tanácsi irányelvvel összhangban történő kihirdetéséről

(az értesítés a C(2001) 1905. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2001/579/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 93/68/EGK irányelvvel [1] módosított, a játékok biztonságára vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. május 3-i 88/378/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a 98/48/EK irányelvvel [3] módosított, a műszaki szabványok és előírások terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [4] 5. cikke által létrehozott állandó bizottság véleményére,

mivel:

(1) A 88/378/EGK irányelv 2. cikke előírja, hogy a játékokat csak abban az esetben lehet forgalomba hozni, ha azok előrelátható módon történő használat esetén – szem előtt tartva a gyermekek szokásos viselkedését – nem veszélyeztetik a használók vagy a harmadik felek biztonságát és/vagy egészségét.

(2) A 88/378/EGK irányelv 5. cikke szerint vélelmezett a játékok megfelelősége az irányelv 3. cikkében említett alapvető biztonsági követelményeknek, amennyiben kijelentik, hogy azok megfelelnek azon harmonizált szabványoknak, amelyek hivatkozásait az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* hirdették ki.

(3) A tagállamoknak közzé kell tenniük a harmonizált szabványokat átültető nemzeti szabványok hivatkozásait.

(4) A 88/378/EGK irányelv 6. cikke szerint Németország és Ausztria értesítést küldött, amelyben hivatkozott a védzáradékra az EN 71 „Játékok biztonsága – 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok" – 1998. évi szabvány kiadás 4.20(d) szakaszára vonatkozólag; indokuk alapja az volt, hogy a hangnyomásnak a fültől 50 cm-es távolságban mért 140 dB csúcsértéke túl nagy, és károsíthatja a gyermekek hallását.

(5) A Bizottság, a Németország és Ausztria által benyújtott információ megvizsgálása és a 98/34/EK irányelvvel létrehozott állandó bizottság véleményének kézhezvétele után, 1999. július 20-án úgy határozott, hogy eláll az 1998. évi EN 71-1 szabvány 4.20(d) szakaszának az *Európai Közösségek Hivatalos lapjában* való kihirdetésétől, amelyre vonatkozólag nem áll fenn a 88/378/EGK irányelv rendelkezéseinek való megfelelés vélelmezhetősége.

(6) A Bizottság a 88/378/EGK irányelv keretében közleményt [5] adott ki, amely számos, az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) által 1998. július 15-én elfogadott európai harmonizált szabványt sorol fel. Ez a közlemény magában foglalja a játékok biztonságáról szóló 1998. évi EN 71-1 szabványt, de nem foglalja magában a csapódógyutacsot használó játék által kibocsátott hangnyomás súlyozott csúcsértékét.

(7) A kihagyás indoka az, hogy az 1998. évi EN 71-1 szabvány 4.20(d) szakasza nem tudja biztosítani az előrelátható módon használt játékok biztonságát – szem előtt tartva a gyermekek szokásos viselkedését –, ahogyan azt a 88/378/EGK irányelv 2. cikke megköveteli.

(8) Az 1998. évi EN 71-1 szabvány 4.20(d) szakasza szerint a csapódógyutacsot használó játék által kibocsátott hangnyomás súlyozott csúcsértéke ($L_{pc\ peak}$) nem lépheti túl a 140 dB-t: a mérési ponton mért 140 dB körülbelül 2,5 cm-es távolságban 150-160 dB-nek felel meg. A 140 dB-es határérték 2001. július 31-ig marad hatályban, ezután a határérték 125 dB-ben kerül megállapításra,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) által 1998. július 15-én elfogadott, és a mellékletben szereplő, a „Játékok biztonsága – 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok" EN 71 harmonizált szabvány hivatkozásának az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetéséhez a következő tájékoztatót kell csatolni:

„Az 1998. évi EN 71-1 szabvány 4. záradéka (20) bekezdésének d) pontja csak 2001. augusztus 1-jétől vélelmezi a 88/378/EGK irányelv rendelkezéseinek történő megfelelést. A 4.20(d) szakasz kimondja, hogy a csapódógyutacsot használó játék által kibocsátott, a szabványban meghatározott módon mért hangnyomás súlyozott csúcsértéke ($L_{pc\ peak}$) nem lépheti túl a 125 dB-t."

[1] HL L 220., 1993.8.30., 1. o.
[2] HL L 187., 1988.7.16., 1. o.
[3] HL L 217., 1998.8.5., 18. o.
[4] HL L 204., 1998.7.21., 37. o.
[5] HL C 340., 1999.11.27., 69. o.

2. cikk

Azokban az esetekben, ahol a 88/378/EGK irányelv 5. cikkének (1) bekezdése szerint a tagállamok kihirdetik a nemzeti szabványokba átültetett 1998. évi harmonizált EN 71-1 szabvány hivatkozásait, e kihirdetéshez az 1. cikkben meghatározottal azonos szövegű tájékoztatót kell csatolniuk.

3. cikk

Ezt a határozatot 2001. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2001. július 30-án.

a Bizottság részéről

Frederik BOLKESTEIN

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Az európai harmonizált szabványok hivatkozásainak 88/378/EGK irányelv szerinti kihirdetése

Európai szabványügyi testület	Hivatkozás	A harmonizált szabvány címe	A ratifikálás éve
CEN (1)	EN 71-1:1998	Játékok biztonsága 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok	1998

(1) Comité européen de normalisation: www.cenorm.be

TÁJÉKOZTATÓ:

Az 1998. évi EN 71-1 szabvány 4.20(d) szakasza csak 2001. augusztus 1-jétől vélelmezi a 88/378/EGK irányelv rendelkezéseinek történő megfelelést. A 4.20(d) szakasz kimondja, hogy a csapódógyutacsot használó játékszer által kibocsátott, a szabványban meghatározott módon mért hangnyomás súlyozott csúcsértéke ($L_{pc\ peak}$) nem lépheti túl a 125 dB-t.

Megjegyzés:

– Bármely, a szabvány elérhetőségére vonatkozó információt a 98/48/EK irányelvvel (1) módosított 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (2) mellékletében felsorolt európai szabványügyi szervezetektől vagy a nemzeti szabványügyi testületektől lehet beszerezni.

– A hivatkozásoknak az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetése nem jelenti azt, hogy a szabványok minden közösségi nyelven elérhetők.

(1) HL L 217., 1998.8.5., 18. o.
(2) HL L 204., 1998.7.21., 37. o.